



# ԱԲԱԳ ՕՐՀՆՈՒԹԻԲՆ ԲԿ

Սկսումք

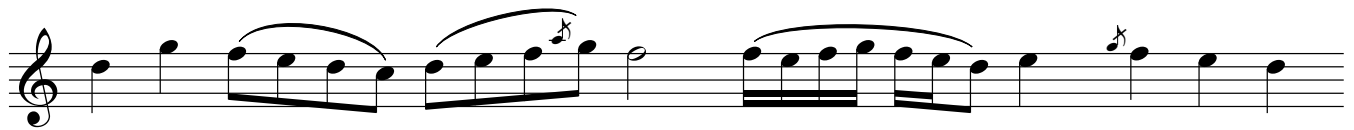


Օրհ - նեւ - ցուք \_\_\_\_\_ ըզ - Տէր \_\_\_\_\_  
*We shall praise the Lord, for he has triumphed gloriously.*



զի փա - րօք \_\_\_\_\_ է փա - րա - լո - րեալ: \_\_\_\_\_


1




Փա - րա - լոն \_\_\_\_\_ հան - դերձ կա - րօքն ըն - կրղ - մե -  
*Pharaoh with his chariots drowned in the flowing waters*



ցալ \_\_\_\_\_ ի հո - սանս \_\_\_\_\_ ջուրց եւ որ - դիքն Իս -  
*while the sons of Israel*




յէ - լի \_\_\_\_\_ գնա - ցին ընդ ցա -  
*walked on dry land*




մաքն ի \_\_\_\_\_ մէջ \_\_\_\_\_ ծո - վուն: \_\_\_\_\_  
*in the midst of the sea.*

2



Յոր - ժամ հեր - ձեաց \_\_\_\_\_ Մով - սեւ իս - չա - նիշ \_\_\_\_\_  
*When Moses divided the sea with his cross-shaped staff,*



գա - ւա - գա - նաւն պա-տա- ռե- ցան ան - դունդը  
*the depths of hell were torn to bits*



եւ ա - ռաջ - նոր-դէր նո - ցա ան- մեկ - նե - լի լոյսն:  
*and the unapproachable Light guided them.*

3




Սա է Բան Աս - տը - ւած որ յա - ռաջ  
*This is God the Word who, before the ages,*



քան զյա - լի - տեանս ան-ճա-ռե - լի գա- լըս- տեամբն իւ -  
*was revealed to the universe by his indescribable advent,*



րով յայտ - նե - ցաւ տի - ե - զե - թաց  
*when he was born of the Virgin.*




ծը- նեալ ի կու - սէն:

Փառք



Փառք Հօր եւ Որդ-ւոյ եւ Հոգ-ւոյն սրբ- թոյ:  
*Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.*



Ա - դա - դա - կէր աստ-ուա - ծա - յին բար - բա - ռո - վըն Տէր  
*With his divine words the Lord Jesus cried out on the Cross,*



Յի- սուս ի խա - ջին եւ ընդ - դէմ սս - տե- դաց կրն-քեր հրա - ցեալ  
*and he was spread out against the stars*



սստ- ուս - ծա - յին սուրբ ձե - ոտքն եւ բար-կու-թեամբ զար - թու-ցեալ  
*by his fiery, divine and holy hands. And he was awakened in anger*



ի վե - րայ խա - ւս - րա - սեր իշ - խա - նին:\_\_\_\_\_

*against the prince of darkness.*



Այժմ եւ միշտ\_\_\_\_\_ եւ յա - լի-տեանս յա - լի- տե- նից ա - մէն:\_\_\_\_\_

*Now and always and unto the ages of ages. Amen.*



Տի - րու - հի ա - նա-րատ մայր Տեառն եւ կոյս\_ Մա - թի - ամ  
*Pure Lady, Mother of the Lord and Virgin Mary,*



քրով - բէ - ա - կան ա - թոռ\_\_\_\_\_ ըզ - քեզ\_\_\_\_\_ տե - սար  
*we observed you to be a cherubic throne on Earth.*



ի յերկ - թի բա - բե - խօ-սեա առ Տէր վա - սրն\_\_\_\_\_ մե - թոյ  
*Intercede with the Lord for our salvation.*



փր - - կու - - թեան:\_\_\_\_\_